



**Iskra**

**X**

**CROSS**

LITHIUM-ION

**36V**

**GARDEN**

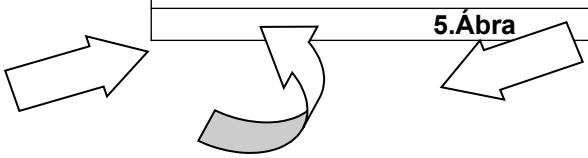
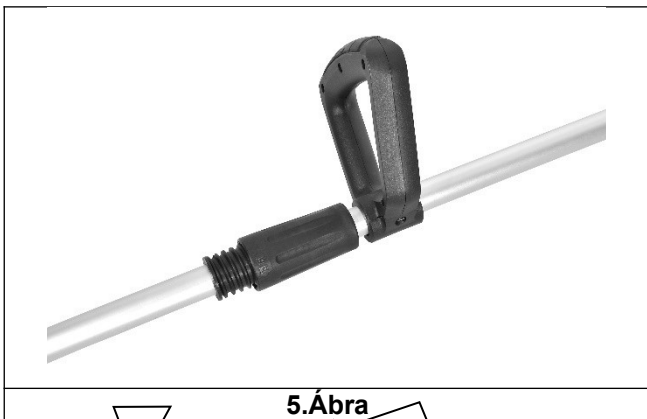
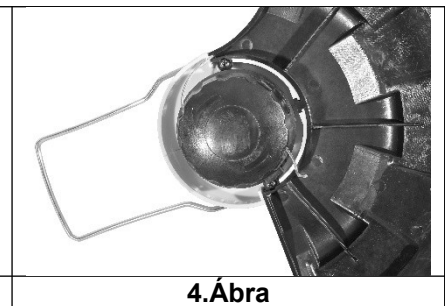
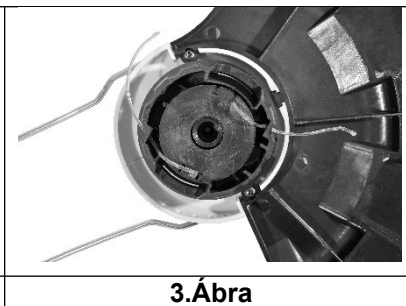
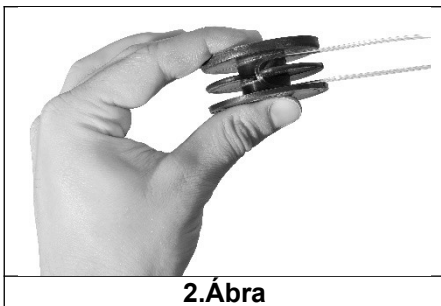
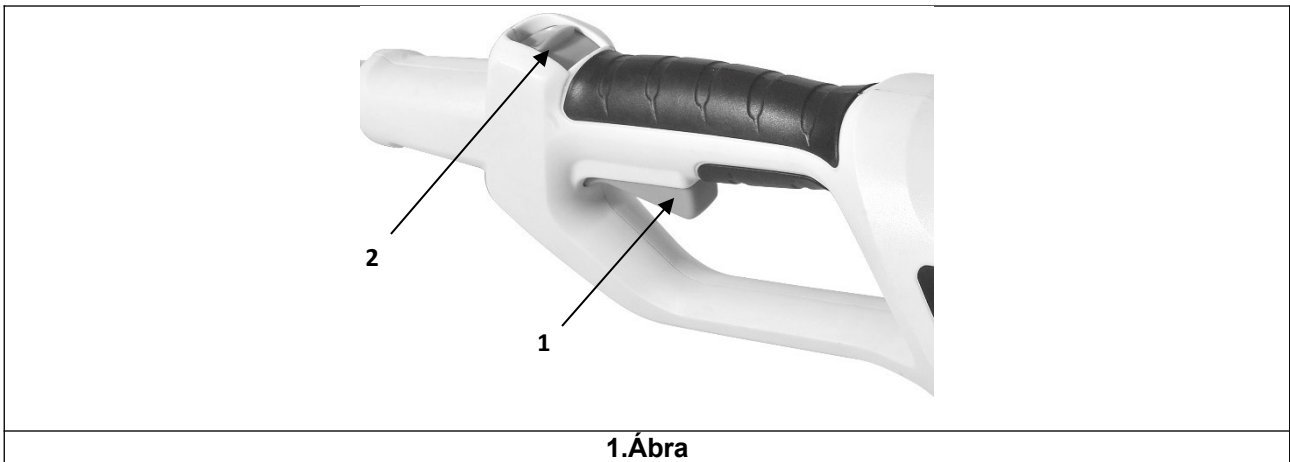
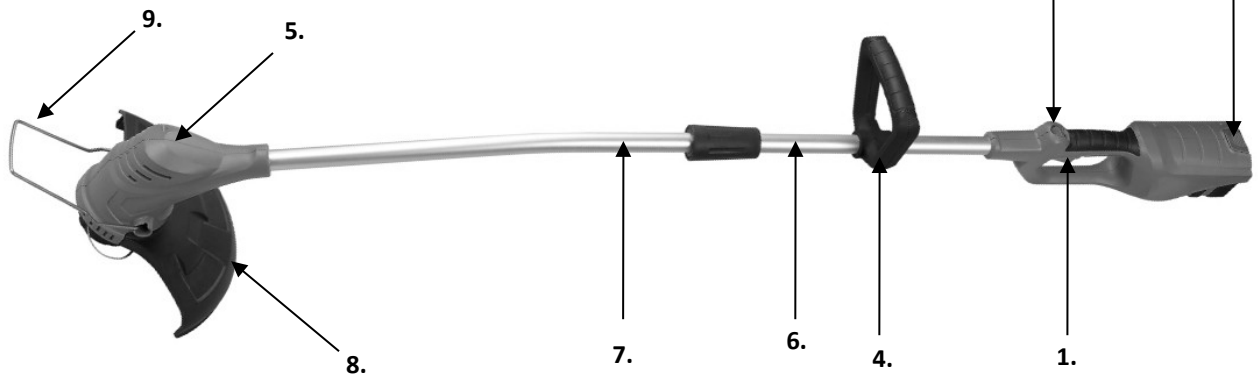


MODEL: IX-GT36

HU

AKUMULÁTOROS DAMILOS FÚKASZA

HASZNÁLATI UTASÍTÁS EREDETI FORDÍTÁSA



## Használati utasítás

- Ez a használati utasítás erre a készülékre vonatkozik. Fontos információkat tartalmaz a termék használatának megkezdéséhez és kezeléséhez.
- A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen és teljes egészében a használati utasítást, különösen a biztonsági utasításokat. A használati utasítások követésének mulasztása súlyos testi sérüléseket vagy a készülék károsodását okozhatja.
- A használati utasítás az Európai Unióban érvényes szabványokon és előírásokon alapul.
- Külföldön tartózkodva be kell tartani az egyes országok előírásait és törvényeit.
- Őrizze meg a használati utasítást későbbi használatra. Ha harmadik személynek adja át a készüléket, adja át ezt a használati utasítást is.

## A szimbólumok magyarázata

A használati utasításban, vagy a készüléken a következő szimbólumokat és figyelmeztető szavakat használják:



### FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum / szó kockázatos veszélyt jelent, amelyet, ha nem kerülnek el, anyagi károkat, halált vagy súlyos sérülést okozhat.



### FIGYELEM!

A szimbólum további hasznos információkat tartalmaz a készülék használatával kapcsolatosan.



### FIGYELMEZTETÉS!

A gyártó nem vonható felelősségre, a készülék helytelen használatából, helytelen karbantartásból és a készüléken történő alkatrész csere vagy módosítás célú beavatkozásokból eredő kárikért. A készüléken csak a gyártó illetékes szervizközpontja végezhet beavatkozásokat.



### FIGYELMEZTETÉS!

A használati utasításban leírt utasítások és figyelmeztetések követésének elmulasztása áramütést, tüzet és / vagy akár súlyos sérüléseket okozhat. Ha a készülék használatakor, annak fémrészei érintkezhetnek rejtett elektromos vezetékkel vagy annak

tápkábelével (ha az rajta van), mindig tartsa a műanyag, szigetelő fogantyút fogva.

## A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

	<b>FIGYELMEZTETÉS!</b> Figyelmesen olvassa el és értelmezze a biztonsági figyelmeztetéseket, intézkedéseket és utasításokat teljeségébe. Különösen az ezzel a szimbólummal ellátott utasításokat.
	A termék megfelelőségi jelölése az EGT előírásoknak
	Kötelezően olvassa el, tartsa be és értelmezze a kézikönyv utasításait.
	II. osztályú szimbólum
	Magasfeszültség! Áramütés veszélye!
n0	fordulatszám (fordulat / perc)
~	váltóáram
	A védőszemüveg használata kötelező!
	A hallásvédő eszközök (dugók, fülvédők) használata kötelező!
	Címke az elektromos és elektronikus berendezések külön gyűjtésére.
	Ne használja a készüléket hóesés, nedves, esős vagy változó időjárási körülményekben.
	Védőkesztyű használata kötelező!
	Csúszásmentes gumitalpú lábbeli használata kötelező!

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ne terhelje túl a készüléket. A túlterhelés és a motor ismételt blokkolása károsíthatja a készüléket, ami csökkenti a készülék élettartamát.

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



### FIGYELMEZTETÉS!

**Olvassa el a kézikönyvben leírt összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.**

A biztonsági előírások és utasítások be nem tartása emberek és állatok áramütésnek, tűznek és súlyos következményeknek való kitettségéhez vezethet.

**Őrizze meg az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást (beleértve a készüléken ragasztottakat is) a későbbi használatra.**

A biztonsági utasításokban használt „elektromos készülék” kifejezés egyaránt vonatkozik az elektromos hálózatról táplált elektromos készülékekre (elektromos kábellel), valamint az újratölthető elemekből táplált elektromos készülékekre (elektromos kábel nélkül).

## MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet.** A rendetlen és megvilágítatlan környezet veszélyes.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetbe, mint például gyúlékony folyadékok, gázok, porok közelében.** A készülék működése során keletkező szikra a pára vagy a por meggyulladását okozhatja.
- Tartsa távol a munkaterületről a gyerekeket és a látogatókat a készülék működésekor.** Bármely figyelemelterelés irányítás elvesztését okozhatja.

## ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- A készülék csatlakozójának meg kell felelnie az elektromos hálózati csatlakozóaljzatnak (ha a készülék rendelkezik tápkábellel)**  
**Soha, semmilyen körülmények között és okokból ne alakítsa át a csatlakozót. Földelt készülékek esetében ne használjon adaptereket.** A szabványos, feldolgozatlan csatlakozók és csatlakozóaljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.
- Kerülje a földelt felületekkel való érintkezést, mint például csövekkel, radiátorokkal, sütőkkel vagy hűtőkkel.** Ha a teste le van földelve, az áramütés veszélye erősen megnő.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.** Ha víz kerül a készülékbe, az erősen megnöveli az áramütés veszélyét.
- Óvatosan kezelje a tápkábelt. Győződjön meg arról, hogy a zsinór úgy van elhelyezve, hogy ne tudjon rálépni, ne tudjon belebotlani, vagy más módon ne érje sérülés.** Soha ne használja a kábelt a készülék hordozásához, húzásához vagy kikapcsolásához. Soha ne tegye ki a kábelt hőnek, olajnak, éles sarkoknak vagy mozgó tárgyakkal. A sérült vagy csomózott kábel növeli az áramütés lehetőségét.
- Ha kint használja a készüléket, használjon megfelelő külső használatra szánt hosszabbítókat.** Megfelelő hosszabbító használatával csökken az áramütés veszélye.
- Ha elkerülhetetlen, hogy nedves környezetben használja a készüléket, akkor csak olyan hálózatot használjon, amelyet feszültségkülönbség-kapcsolókkal - FID (RCD) - rögzítettek.** A FID kapcsolók használata csökkenti az áramütés veszélyét.

## SZEMÉLYES BIZTONSÁG

- Legyen mindig óvatos a készülék használatakor, mindig ügyeljen arra, hogy mit csinál és azt észszerűen tegye.** Ne használja a készüléket, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer

**hatása alatt áll.** A készülék használata során egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos testi sérüléseket okozhat.

- b) **Mindig viseljen védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget, védőkesztyűt és hallásvédőt.** A védőfelszerelés használata, a munka feltételeinek megfelelően, mint a pórvédő maszk, csúszásgátló cipő, védősisak és hallásvédő használata csökkenti a fizikai sérülések veszélyét.
- c) **Viseljen megfelelő ruházatot. Soha ne hordjon széles ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy a haja, ruhája és kesztyűje ne érintse a készülék mozgó részeit.** A készülék mozgó részei megakadhatnak a ruha széles részében, az ékszerbe, a hosszú hajba. A hosszú haját össze kell fogni és védőhuzatot viselni.
- d) **A készülék csatlakoztatása és indítása előtt távolítsa el az összes tartozékot és egyéb kulcsot.** A készülék forgó részén hagyott kulcs fizikai sérülést okozhat.
- e) **Ne hajoljon túl. Amig használja a készüléket legyen megfelelő a talpazata és egyensúlya.** Ne használja létrán vagy instabil támaszon. Ez lehetővé teszi a készülék megfelelő irányítását váratlan vagy előre nem látható helyzetek esetén.
- f) **Ha a készülék rendelkezik szívócsatlakozóval és porgyűjtő rendszerrel, mindig ellenőrizze, hogy megfelelően van-e rögzítve és csatlakoztatva.** A porgyűjtő rendszer használata csökkentheti a szennyezésnek való kitettséget és a pór káros hatását.



## FIGYELMEZTETÉS!

**Ne próbálja meg saját maga kicserélni a sérült tápkábelt. A tápkábelt csak az illetékes szervíz cserélheti ki.**

## ÜZEMELTETÉS ÉS KARBANTARTÁS

- a) **Ne terhelje túl a készüléket.** Használjon megfelelő készüléket / eszközt a munkájához. A megfelelően kiválasztott készülékhelyesen, jobban és biztosabban végzi el a feladatot, rendeltetészerűen.
- b) **Ne használja a készüléket, ha a be- / kikapcsoló nem működik.** Minden olyan készülék, amely nem használható be- / kikapcsolóval, veszélyes, ezért azonnal ki kell javítani.
- c) **A készülék bármilyen használata előtt, ahhoz, hogy elvégezze a beállítást, karbantartást, a felszerelés cseréjét vagy eltávolítását, húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózatról.** Ezek a megelőző biztonsági intézkedések csökkentik annak a veszélyét, hogy a készülék automatikusan elindul.
- d) **Ha nem használja a készüléket (beleértve azt is, ha csak korlátozott ideig hagyja felügyelet nélkül), tartsa távol a gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják a készüléket, akik nincsenek jól tájékozódva a kézikönyvben szereplő utasításokról.** Ha képzetlen vagy nem képesített személyek használják, ez a készülék veszélyes.
- e) **A készülék karbantartása. Ellenőrizze az esetleges hibás beállításokat, a kivehető vagy hajlékony alkatrészek rossz rögzítését, az alkatrészek törésének lehetőségét és minden más olyan környezetet, amely befolyásolhatja a készülék működését.** A balesetek közül sok a készülékek nem megfelelő karbantartásából származik.
- f) **Ügyeljen arra, hogy a vágófelületek élesek és tiszták legyenek.** A készülék felügyelete és használata könnyebb és biztonságosabb, ha a készülék minden vágóalkatrésze tiszta és jól karbantartott.
- g) **A készüléket, az alkatrészeket és tartozékokat a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően kell használni, figyelembe véve az üzemeltetési körülményeket és az elvégzendő munka típusát.** A készülék használata a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra veszélyes helyzetekhez vezethet.

## SZERVÍZELÉS

- a) **A szervizelést csak a gyártó illetékes szervizközpontja végezheti, csak eredeti alkatrészek használatával.**

## Biztonsági utasítások a kertészeti eszközök használatához

- a) **A felhasználó csak a rendeltetésének megfelelően használhatja az eszközt.** Be kell tartani a helyi előírásokat. Munka közben lelkiismeretesen vigyázzon a körülötte lévő emberekre, különösen a gyerekekre.
- b) **Soha ne engedje, hogy a gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve elégtelen tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek használják a készüléket, valamint akik nem ismerik az utasításokat.** A nemzeti előírások korlátozhatják a felhasználó életkorát.
- c) **Óvja a gyerekeket. Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem játszanak a készülékkel.**



**Használat**

- a) **A készülék használata közben mindkét kezével fogja meg, és ügyeljen arra, hogy biztonságos talajon álljon.** A kerti szerszámokkal biztonságosabb a munka, ha mindkét kezével fogja azt.
- b) Mielőtt elrakná, várja meg, amíg a kerti szerszám teljesen leáll.
- c) Soha ne használjon kerti szerszámot sérült védőfedővel vagy biztonsági eszköz nélkül. Ügyeljen, hogy megfelelően legyen összeszerelve. Soha ne használja a kerti szerszámot, ha hiányos vagy engedély nélkül végeztek változtatásokat rajta.
- d) Soha ne használja a kerti szerszámot, ha a kábel sérült vagy elszakadt.
- e) Soha ne cserélje ki a nemfémes vágóelemeket fémes vágóelemekre.
- f) Soha ne javítsa saját maga a kerti szerszámot, csak ha erre szakképzettsége van.
- g) Kerti szerszámok használata közben a többi személy, esetleg állat biztonságos távolságra tartózkodjanak. Azon a területen, ahol a kerti szerszámot használják, maga a felhasználó felelős a harmadik felekért.
- h) Mielőtt hozzáérne a vágófejhez, meg kell várnia, amíg az teljesen leáll. A motor kikapcsolása után a vágófej egy ideig még forog, és személyi sérüléseket okozhat.
- i) Csak nappali fényben vagy jó mesterséges fényben használja az eszközt.
- j) Ne használja rossz időjárási körülmények között, különösen, ha előrejelzések szerint vihar lesz.
- k) A damilos fűkasza nedves fűben történő használata csökkentheti annak munkateljesítményét.
- l) Szállítás céljából a kerti szerszámot ki kell kapcsolni, és ki kell venni az akkumulátort.
- m) Kerti szerszámokkal való munkavégzés során mindig ügyeljen a biztonságos munkakörre. A karok és lábak biztonságos távolságban legyenek a forgó részekről.
- n) Munka közben legyen a testtartása egyensúlyban, hogy elkerülje az esést.
- o) Ha leteszi a kerti szerszámot a földre, ügyeljen arra, hogy ne botlódjon meg benne.
- p) A tekercs cseréje előtt vegye ki az akkumulátort.
- q) A damilos fűkasza damillal rendszeresen kell ellenőrizni és karbantartani.
- r) Mindig viseljen védőkesztyűt a termék tisztításakor vagy a damil cseréjénél.
- s) Vigyázzon, ne sértse meg a damil vágó pengét. A damil behelyezése után a fűkasza mindig vízszintesen kell elhelyezni, mielőtt bekapcsolja.
- t) Kapcsolja ki a kerti szerszámokat, és vegye ki belőle az akkumulátort:
  - amikor egy időre felügyelet nélkül hagyja azt
  - a tekercs cseréje előtt
  - tisztítás előtt, vagy ha karbantartja a damilos fűkaszt
  - annak tárolása előtt
- u) Tárolja a készüléket száraz és zárt helyen, gyerekektől elzárva. Ne helyezzen rá más tárgyakat.
- v) Ne használja a kerti szerszámot támaszbotként.

**Biztonsági figyelmeztetések a töltőkészülékre****Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást.**

Az alább felsorolt figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő hibák áramütést, tüzet és / vagy súlyos testi sérüléseket okozhatnak.

**Kérjük őrizze meg ezeket az utasításokat.**

Csak akkor használja a töltőkészüléket, ha az összes funkciót teljességébe ellenőrizte és korlátozások nélkül használhatja őket és megkapta a megfelelő utasításokat.

**Óvja a töltőt esőtől vagy nedvességtől.**

A víz behatolása a töltőbe növeli az áramütés kockázatát.

- a) **Az elektromos készüléket csak a mellékelt töltővel szabad tölteni.**
- b) **A töltőnek mindig tisztának kell lennie.** A szennyeződés áramütést okozhat.
- c) **A töltőt, a kábelt és a csatlakozót minden használat előtt ellenőrizni kell. Ha bármilyen sérülést észlel, ne használja a töltőt. Ne nyissa ki és ne javítsa meg a töltőt, ezt csak képzett személy végezheti, eredeti alkatrészekkel.** A sérült töltők, kábelek és csatlakozók növelik az áramütés kockázatát.

- d) Gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve elégtelen tapasztalattal és tudással rendelkező személyek nem használhatják a töltőt. Ezt a töltőt 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy elégtelen tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli, vagy ha ismerik a biztonságos használatra vonatkozó utasításokat és tisztában vannak a kockázatokkal. Ellenkező esetben fennáll a hibás használat és sérülés veszélye.
- e) **Óvja a gyerekeket.** Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem játszanak a töltővel.

## AKKUMULÁTOR TÖLTÉS

Helyezze a készüléket sima, tiszta és száraz felületre, körülbelül 1 méterre a 230 V váltóáram feszültségű, 50 Hz frekvenciával rendelkező elektromos hálózati csatlakozóaljzattól. Az akkumulátort + 10 ° C és + 40 ° C közötti környezet hőmérsékletnél kell tölteni. Az akkumulátor feltöltése a jelzetenél alacsonyabb vagy magasabb hőmérsékletnél az akkumulátor károsodását okozhatja. Amikor a készülék új, az akkumulátor részben fel van töltve. Az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort. A maximális töltési idő 5 óra.

## TÖLTŐ HASZNÁLATA

- A hálózati csatlakozó feszültségének meg kell egyeznie a töltő címkéjén feltüntetett feszültséggel.
- Minden használat előtt ellenőrizze a töltő, az aljzat és a csatlakozókábel állapotát. Ne használjon sérült töltőket. Sérülés vagy meghibásodás esetén forduljon a gyártó legközelebbi szervizéhez.
- Az akkumulátor töltését zárt, belső helyiségekben végezhető. Tilos a töltőt vizes vagy nedves helyen használni.
- A töltő működés közben felmelegszik, ezért legyen óvatos, és ne tegye robbanásveszélyes anyagokat tartalmazó helyiségbe és / vagy gyúlékony felületre.
- Használat után kapcsolja ki a töltőt az elektromos hálózatról.

## AZ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATÁHOZ KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁG



### FIGYELMEZTETÉS!

**Ne égesse el az akkumulátort, még ha az nagyon megsérült vagy teljesen lemerült. Az akkumulátor felrobbanhat a tűzben. Szükséges hőmérsékleten vagy megszakítás nélküli használat esetén az akkumulátorból kiszivároghat a folyadék. Ez még nem jelenti azt, hogy az akkumulátor megsemmisült. De másrésről, a folyadék érintkezhet a bőrrel.**

Ebben az esetben:

- Gyorsan mossa le szappannal és vízzel.
- Semlegesítse a savat szappannal, például citromlével vagy ecettel.
- Ha szembe kerül, legalább 10 percig bő vízzel mossa a szemét és forduljon orvoshoz.

**Megjegyzés: Az akkumulátor folyadék 25-30% kálium-hidroxid keverék.**

- Ne csatlakoztassa az akkumulátor pozitív és negatív pólusát fémhez, mert rövidzárlat keletkezhet, és súlyos égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.
- Az akkumulátort csak a mellékelt töltővel töltsse.
- A készülékben található akkumulátor lítium-ion akkumulátor, amely nem üríti ki magát, és nem rendelkezik memóriahatással.

## AKKUMULÁTORVÉDELMI FUNKCIÓK

Ha rendeltetészerűen használja a készüléket, az nem fog túlmelegedni. Ha a készülék túlterhelt vagy az akkumulátor hőmérséklete meghaladja a 75 ° C-ot, a készülék kikapcsol, és addig nem fog működni, amíg a hőmérsékletet nem csökken az optimális működőképes hőmérsékletre.

A Li-ion akkumulátor védett a túlzott kisüléssel szemben. Amikor az akkumulátor lemerült, a biztonsági kapcsoló kikapcsolja a készüléket.

## KÉSZÜLÉK ALKATRÉSZEI

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Be / kikapcsológomb    | 6. Felső cső          |
| 2. Biztonsági zárógomb    | 7. Alsó cső           |
| 3. Akkumulátor kioldógomb | 8. Védőfedél          |
| 4. Fogantyú               | 9. Biztonsági elosztó |
| 5. Motorház               |                       |

## A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE

### Védőfedél felszerelése

1. Szerelje fel a védőfedeleket a motor házára úgy, hogy a motorfedél nyílása beilleszkedjen a motor házábanak nyílásába.
2. A mellékelt csavarok segítségével rögzítse a védőfedeleket a motor házához. Húzza meg erősen a csavarokat.

### Biztonsági elosztó felszerelése

A biztonsági elosztó felszereléséhez helyezze az elosztó mindkét végét a motorház nyílásába.

### A fogantyú felszerelése

1. Csatlakoztassa a fogantyút a csőhöz. Igazítsa a fogantyú nyílásait a szorító nyílásaihoz.
2. A mellékelt csavarokkal rögzítse a szorítót a fogantyúhoz. Húzza meg erősen a csavarokat.

### A felső és az alsó csövek felszerelése (5. ábra)

Helyezze a felső csövet az alsó csőbe, és forgassa el a rögzítőhüvelyt az óramutató járásával megegyező irányba, a rögzítéshez.

## AKKUMULÁTOR BEÉPÍTÉSE / ELTÁVOLÍTÁSA (6. ábra)



**FIGYELMEZTETÉS! Vásárláskor az akkumulátor nincs teljesen feltöltve. Használat előtt olvassa el az alábbi utasításokat.**

### Az akkumulátor eltávolítása

Nyomja meg az akkumulátor eltávolító gombot (3), és vegye ki az akkumulátort.

### Az akkumulátor behelyezése

Helyezze az akkumulátort a nyílásba, amíg az a helyére nem pattan.

## HASZNÁLAT

### A készülék be- és kikapcsolása

1. Helyezze az akkumulátort a készülékbe
2. Nyomja meg a biztonsági zárógombot (2), és egyidejűleg nyomja meg a be / kikapcsoló gombot (1).
3. A készülék kikapcsolásához kapcsolja ki a be / kikapcsoló gombot (1).



### FIGYELMEZTETÉS!

**A készülék kikapcsolása után a vágófej még körülbelül 4 másodpercig forog. A tárolása előtt várja meg, hogy a vágófej teljesen leálljon.**

### Fűnyírás

1. A fűnyírása megkezdése előtt kapcsolja be a készüléket.
2. Ellenőrizze a damil hosszát. Ügyeljen arra, hogy a damil hossza legyen akkora, hogy a védőfedelen (8) lévő penge tudjon vágni. Ha a vágó damil nem lazul ki, indítsa újra a készüléket.  
**Megjegyzés: A szerszám minden egyes újraindításakor a damil fellazul és meghosszabbodik kb. 10 mm-rel.**
3. A fűnyíráshoz a fűkaszt mozgassa balról jobbra. Vágja le a fűvet lassan, hogy ne tekeredjen a vágófej köré.
4. Célzerű a magas fűvet először levágni a tetején, majd utána a talajon. Ne nyírjon vizes vagy nedves fűvet.
5. Munka közben kerülje a kemény tárgyakat.
6. Vigyázzon a visszaütésre.
7. Amikor befejezte a fűnyírást kapcsolja ki a be / kikapcsolót, és várja meg, amíg a vágófej leáll. Vegye ki az akkumulátort és tárolja el a fűkaszt.

### Damil hosszának meghosszabbítás

1. A munka megkezdése előtt húzza meg a damilt a védőfedél széléig.
2. A damil meghosszabbításához vágás közben állítsa le és indítsa újra az eszközt. A damil minden alkalommal meglazul és kb. 10 mm-rel meghosszabbodik.

### Biztonsági elosztó használata

A készülék biztonsági elosztóval van ellátva. A biztonsági elosztó lehetővé teszi, hogy könnyebben meghatározza a damil hosszát, megakadályozva, hogy a forgó damillal falba, fába vagy kisebb növényekbe ütközzön. Az elosztó használatához húzza le vízszintesen.

## A damil feltekerése



### FIGYELMEZTETÉS!

**A készülék karbantartása előtt mindig vegye ki az akkumulátort.**

1. Egyik kezével fogja meg a vágófejet, a másik kezével pedig nyomja meg mindkét oldalon a fejet ott, ahol bevágás van, hogy a vágó fej fedelét szabadítsa fel és távolítsa el.
2. Távolítsa el az üres damilorsót.
3. Tekerje fel a damilt az orsóra abba az irányába, amerre a nyíl jelzi.
4. Helyezze be a teljesen feltekert damilorsót a vágófej fedelébe, és rögzítse a damil mindkét végét a fej mindkét oldalán lévő nyílásokba.
5. Helyezze az orsót a hajtótengelyre úgy, hogy az a helyére rögzüljön.

## HIBAELOHÁRÍTÁS

Az alábbi táblázat felsorolja az eszköz működésével kapcsolatos leggyakoribb problémákat és megoldásokat. Olvassa el és kövesse az utasításokat. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az illetékes szervizközponttal.

PRÓBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A motor nem indul el a bekapcsológomb megnyomásakor.	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét. Ellenőrizze a biztonsági zárógombot.	Töltse fel az akkumulátort. Pontosan kövesse a készülék be- és kikapcsolásának utasításait.
A fűkasza nem engedi a damilt.	Ellenőrizze a damilt az orsóba.	Ha a damil összegabalyodott vagy beakadt az orsóba, bogozza ki és újból tekerje fel.
A penge gyengén vág.	Ellenőrizze, hogy a vágó damil ki van-e tekerve teljesen.	A készülék ki- és bekapcsolásával tekerje fel a damilt, amíg a biztonsági feldél nem kezd el vágni. Ne terhelje túl a készüléket, és mindig teljesen letekert damillal dolgozzon.

## SZERVÍZELÉS

A jótállási időszak alatt vagy utána bármilyen szervizeléshez forduljon az illetékes szervizközponthoz, akik örömmel segítenek. Ha sérült a tápkábel, azt javasoljuk, hogy biztonsági okokból forduljon az illetékes szervizközponttal, ahol azt kicserélik.

**Mielőtt szervizbe juttatja a készüléket, meg kell tisztítani az összes szennyeződéstől és azt az eredeti csomagolásban kell átadni.**

## FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Csökkent fizikai, vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy elégtelen tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak akkor használhatják ezt a készüléket, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli, vagy utasítja őket a készülékhasználatához.

Az alkatrészek cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózatról.



### FIGYELMEZTETÉS!

**A készülék robbanásveszélyes környezetben való működése nem rendeltetett!**

## MŰSZAKI ADATOK

NÉV	MÉRTÉKEGYSÉG	TÍPUS IX-GT36
Feszültség	V (dc)	36
Üresjárat fordulat	min-1	7500
Damil max. átmérője	mm	Ø 1.6
Vágási átmérő	mm	Ø 300
Működési idő	min	30-35
Tömeg	kg	2,3
Hangnyomásszint Lp(A)	dB (A)	81 / K = 3
Hangteljesítményszint LW(A)	dB (A)	96 / K = 3
Rezgésszint	m / s <sup>2</sup>	<2,5 / K = 1,5

## EC - DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer's name and address:** Zhejiang Safun Industrial Co., Ltd.  
No.7 Mingyuan South Ave, Hardware Science & Technology  
Industrial Zone, Yongkang, Zhejiang, China

**Product:** Cordless grass trimmer

**Model:** IX-GT36

**Year of production:** 2020

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compability Directive 2014/30/EU (EMC)
- Noise Emissions Directive 2000/14/EC+2005/88/EC
- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2015/863/EU amending Annex II to Directive 2011/65/EU (RoHS)

### Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

**Measured sound level (Lpa):** 81 dB(A)  
**Guaranteed sound level (Lwa):** 96 dB(A)

<b>EN 60335-1:2012+A11:2014</b>	Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements
<b>EN 50636-2-91:2014</b>	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-91: Particular requirements for walk-behind and hand-held lawn trimmers and lawn edge trimmers
<b>EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011</b>	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
<b>EN 55014-2:2015</b>	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard
<b>IEC 62321-3-1:2013</b>	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

**The notified body in EC:** 0905

Intertek Deutschland GmbH, Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland

**Method of noise measure:** annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

**EC-Type Examination certificate no.:** 160301572SHA-V1

**Safety and health requirements certificate no.:** 160301572SHA-V1

**Person authorised to compile the technical file:** Žan Moškotevc

**Authorized representative in EC:** AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 14.1.2020

Signature:  
Huang Hui Fei  
Chief Executive Officer

浙江三锋实业股份有限公司  
ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO., LTD



## JÓTÁLLÁSI JEGY

No.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- 250 000 forint eladási ár felett három év.

### ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

**Forgalmazó, garanciális képviselő:**

Bezzegh Épületgépezési Kft.

3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.

Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558

E-mail: info@iskramagyarorszag.hu



**Termék típusa:**

**Termék gyártási száma: (SN)**

**Márka tulajdonosa:**



AHAC d.o.o.

Stopče 31

3231 Grobelno, Slovenia

**Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének\* időpontja:**

.....év.....hó.....nap(\*a megfelelő aláhúzendő)

### TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

#### 1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó választása szerint – megfelelő árszámítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

**2.**

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

**JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: .....

**JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: .....

**JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: .....

**CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI**

Elbíráló Szervíz: .....

Elbírálás időpontja: .....

Jegyzőkönyv Sorszám: .....

Termék és tartozékainak átvételi időpontja: .....

Csere oka: .....

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja: .....



